

**SMLOUVA O VKLADOVÉM ÚČTU S VÝPOVĚDNÍ LHŮTOU 33 DNÍ****J&T BANKA, a.s.**

se sídlem Pobřežní 297/14, 186 00 Praha 8, IČ: 47115378  
zapsána v obchodním rejstříku vedený Městským soudem v Praze,  
oddíl B., vložka 1731,  
zastoupena: Hana Čuříková, oddělení OBP a Olga Štastná, oddělení OBP  
(dále jen „Banka“)

a

**Město Náchod**

se sídlem 54761 Náchod, Masarykovo náměstí 40, IČ: 00272868  
jednatel: Jan Birke, starosta  
(dále jen „Klient“)

(oba, Banka a Klient jsou dále společně označováni jako „Smluvní strany“ a/nebo tak,  
jak je uvedeno výše)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku podle § 2670 a násl. zákona č. 89/2012  
Sb., občanský zákoník, tuto Smlouvu.

**1. Definice pojmů a výkladová pravidla**

1.1 V této smlouvě mají následující výrazy a slovní spojení níže uvedený význam:

**Cizí vklad** znamená část Vkladu, nacházející se na Vkladovém účtu, která je tvořena finančními prostředky ve vlastnictví jiné osoby než Klienta

**Kontaktní adresa** znamená -

**Minimální vklad** znamená peněžní prostředky na Vkladovém účtu ve výši 100.000 CZK.

**Obchodní podmínky** znamená Všeobecné obchodní podmínky pro Bankovní produkty J&T BANKA, a. s. a Obchodní podmínky pro Vkladové účty, Sazebník poplatků a odměn.

**Občanský zákoník** znamená zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.

**Poplatky** znamená poplatky, které se Klient zavazuje platit Bance za služby poskytované Klientovi dle této smlouvy. Výše Poplatků se určí dle platného sazebníku poplatků Banky.

**Pracovní den** znamená den, ve který jsou banky v Praze přístupné veřejnosti a kdy se na pražském mezibankovním trhu provádějí obchody v korunách českých.

**Úrokovou sazbu** stanoví Banka v souladu s platnými úrokovými sazbami vyhlášenými Bankou pro vkladový účet s příslušnou výpovědní lhůtou. Ke dni uzavření smlouvy činí úroková sazba 1,85 % p.a.

**Úrokové období** činí jeden kalendářní měsíc.

**Úrokový účet** znamená bankovní účet Klienta č. XXXXXXXXXX

J&T Banka, a.s.  
Pobřežní 14  
186 00 Praha 8  
Česká republika

e-mail: info@jtbank.cz  
www.jtbank.cz  
tel.: +420 221 710 111

IČ: 47115378  
DIČ: CZ699000619  
Zapsána v OR vedeném  
MS v Praze oddíl B, vl. 1731

**Vkladový účet** znamená vkladový účet Klienta vedený u Banky, č.ú. [REDAKCE] v měně CZK

IBAN: [REDAKCE]

Vkladový účet není určen k provádění platebního styku a Klient není oprávněn nakládat s peněžními prostředky na Vkladovém účtu jinak, než podle této Smlouvy.

**Vklad** znamená finanční prostředky ve vlastnictví Klienta nacházející se na Vkladovém účtu.

**Výpověď** znamená písemné sdělení jedné smluvní strany druhé smluvní straně, že tuto smlouvu vypovídá. Za Výpověď se zejména považuje příkaz k úhradě z Vkladového účtu znějící na částku rovnající se Vkladu. Za den splatnosti takového příkazu k úhradě nebo jiné obdobné instrukce Klienta se považuje následující Pracovní den po uplynutí Výpovědní lhůty.

**Výpověď části vkladu** znamená písemnou instrukci Klienta Bance, aby Banka převedla část Vkladu na bankovní účet uvedený ve Výpovědi části vkladu a/nebo aby Banka vyplatila část Vkladu osobě určené ve Výpovědi části vkladu. Za Výpověď části vkladu se zejména považuje příkaz k úhradě z Vkladového účtu znějící na částku nižší než Vklad. Za den splatnosti takového příkazu k úhradě nebo jiné obdobné instrukce Klienta se považuje následující Pracovní den po uplynutí Výpovědní lhůty.

**Výpovědní lhůta** činí třicet tři (33) dní ode dne doručení Výpovědi a/nebo Výpovědi části vkladu Bance nebo Výpovědi Klientovi. Případně-li poslední den Výpovědní lhůty na sobotu, neděli nebo den pracovního klidu, uplyne Výpovědní lhůta nejbližší následující Pracovní den.

- 1.2 Členění této Smlouvy do článků a odstavců a zařazení nadpisů je prováděno pouze pro účely usnadnění orientace a nemá vliv na význam nebo výklad této Smlouvy. Slova vyjadřující pouze jednotné číslo zahrnují i množné číslo a naopak; slova vyjadřující mužský rod zahrnují i ženský a střední rod a naopak; výrazy vyjadřující osoby zahrnují fyzické i právnické osoby, pokud není uvedeno jinak. Všechny odkazy v této Smlouvě na zákony budou vykládány jako odkazy na zákony v platném a účinném znění.

## 2. Předmět smlouvy

- 2.1 Banka se tímto zavazuje zřídit a vést pro Klienta Vkladový účet a platit Klientovi úrok z Vkladu a to ode dne připsání Vkladu na Vkladový účet a do doby, kdy bude Vklad nižší než Minimální Vklad. Klient se tímto zavazuje složit na Vkladový účet a po dobu trvání této smlouvy na Vkladovém účtu udržovat Vklad, který je vyšší nebo roven Minimálnímu vkladu.
- 2.2 Klient a Banka se tímto dohodli, že Klient je oprávněn kdykoli po dobu trvání této smlouvy Vklad navýšit. Klient a Banka se tímto dohodli, že Klient je oprávněn kdykoli po dobu trvání této smlouvy Vklad snížit Výpovědí části vkladu, a to i bez udání důvodu. Po uplynutí Výpovědní lhůty je Banka v souladu s Výpovědí části vkladu povinna část Vkladu, uvedenou ve Výpovědi části vkladu, vyplatit.

J&T Banka, a.s.  
Pobřežní 14  
186 00 Praha 8  
Česká republika

e-mail: info@jtbank.cz  
www.jtbank.cz  
tel.: +420 221 710 111

IČ: 47115378  
DIČ: CZ699000619  
Zapsána v OR vedeném  
MS v Praze oddíl B, vl. 1731

- 2.3 Smluvní strany se tímto dohodly, že Banka je oprávněna jednostranně měnit výši Úrokové sazby. Změnu výše Úrokové sazby jakož i datum účinnosti změny Banka zveřejňuje ve svých provozních prostorách a na internetové stránce [www.jtbank.cz](http://www.jtbank.cz). Ode dne účinnosti změny výše Úrokové sazby bude Vklad úročen aktuálně platnou Úrokovou sazbou.
- 2.4 Smluvní strany se tímto dohodly, že pokud je Klient majitelem běžného účtu vedeného u Banky, platí pro nakládání s Vkladem na Vkladovém účtu podpisové vzory k běžnému účtu číslo **nepoužije se**.
- 2.5 Banka se tímto zavazuje vyplácet Klientovi úrok z Vkladu vždy v první pracovní den Úrokového období následujícího po Úrokovém období, za které je úrok vyplácen, a to na:
- Úrokový účet
  - Vkladový účet. O částku úroku vyplaceného na Vkladový účet se zvyšuje Vklad a tím i základ pro výpočet úroku.

### 3. Prohlášení Klienta

- 3.1 Klient tímto prohlašuje a potvrzuje, že:
- a) Banka mu poskytla informace o výši roční procentuální úrokové sazby obchodu platné ke dni uzavření této smlouvy;
  - b) návrh této Smlouvy a Obchodní podmínky obdržel v odpovídajícím předstihu, že měl dostatečný časový prostor pro jejich prostudování a že s Obchodními podmínkami souhlasí
  - c) podle § 19 zákona č. 21/1992 Sb., o bankách:
    - nemá zvláštní vztah k Bance,
    - má zvláštní vztah k Bance (uved'te specifikaci<sup>1</sup>):
  - d) Vklad
    - je tvořen jeho vlastními finančními prostředky,
    - je tvořen z části nebo zcela Cizím vkladem
  - e) podle § 4 odst. 5) zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu
    - je politicky exponovanou osobou (uved'te specifikaci<sup>2</sup>):
    - není politicky exponovanou osobou
- 3.2 Smluvní strany se tímto dohodly, že pokud se prohlášení Klienta dle odst. 3.1 písm. c) a/nebo d) a/nebo e) ukáže jako nepravdivé, zavazuje se Klient uhradit Bance veškerou škodu, která jí nepravdivým prohlášením vznikla. Ode dne, kdy se Banka o nepravdivosti prohlášení dověděla, zaniká povinnost Banky platit z Vkladu úrok. Klient se tímto zavazuje neprodleně informovat Banku o jakékoliv změně v prohlášeních podle odst. 3.1 písm. c) a/nebo d) a/nebo e).

J&T Banka, a.s.  
Pobřežní 14  
186 00 Praha 8  
Česká republika

e-mail: [info@jtbank.cz](mailto:info@jtbank.cz)  
[www.jtbank.cz](http://www.jtbank.cz)  
tel.: +420 221 710 111

IČ: 47115378  
DIČ: CZ699000619  
Zapsána v OR vedeném  
MS v Praze oddíl B, vl. 1731

- 3.3 Smluvní strany se tímto dohodly, že pokud jakákoliv část Vkladu bude tvořena Cizím vkladem, zavazuje se Klient o této skutečnosti Banku neprodleně informovat a sdělit Bance údaje o vlastníku Cizího vkladu v rozsahu, jak následuje:
- a) pokud je vlastníkem Cizího vkladu fyzická osoba: jméno, příjmení, bydliště, rodné číslo, a nebylo-li přiděleno, datum narození, popřípadě identifikační číslo,
  - b) pokud je vlastníkem Cizího vkladu právnická osoba: obchodní firma nebo název právnické osoby, její sídlo a u tuzemských právnických osob též identifikační číslo.
4. **Doručování a způsob komunikace**
- 4.1 Banka se zavazuje informovat Klienta o stavu a pohybech na Vkladovém účtu výpisy z účtu, a to vždy při pohybu na účtu.
- Výpisy budou Klientovi předávány:
- osobně
  - poštou na adresu sídla Klienta uvedenou v záhlaví této smlouvy
  - poštou na Kontaktní adresu
  - zasláním elektronického výpisu z Vkladového účtu prostřednictvím elektronického bankovníctví
- 4.2 Veškerou korespondenci související s vedením Vkladového účtu bude Banka doručovat na Kontaktní adresu. V případě osobního odevzdávání výpisů použije Banka pro tyto účely adresu sídla Banky uvedenou v záhlaví smlouvy.
5. **Trvání smlouvy**
- 5.1 Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou. Tato smlouva nabývá platnosti okamžikem jejího podepsání oběma Smluvními stranami. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem připsání Vkladu na Vkladový účet.
- 5.2 Smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna kdykoliv vypovědět Výpovědí, a to i bez udání důvodu. Tato smlouva zaniká uplynutím Výpovědní lhůty. Po uplynutí Výpovědní lhůty je Klient oprávněn s Vkladem nakládat bez omezení. Nestanoví-li Klient ve Výpovědi jinak, převede Banka nejbližší následující Pracovní den po uplynutí Výpovědní lhůty Vklad na Úrokový účet.
- 5.3 Smluvní strany se tímto dohodly, že Banka je oprávněna tuto smlouvu vypovědět s okamžitou účinností, pokud Klient doručí Bance takovou Výpověď části vkladu, na základě které bude Vklad nižší než Minimální vklad.

J&T Banka, a. s.  
Pobřežní 14  
186 00 Praha 8  
Česká republika

e-mail: info@jtbank.cz  
www.jtbank.cz  
tel.: +420 221 710 111

IČ: 47115378  
DIČ: CZ699000619  
Zapsána v OR vedeném  
MS v Praze oddíl B, vl. 1731

6. Závěrečná ustanovení

- 6.1 Jednotlivé způsoby a podmínky uzavření a ukončení smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními Obchodních podmínek. Pojmy, které nejsou v této Smlouvě definovány, mají význam jak uvedeno v Obchodních podmínkách. Obchodní podmínky jsou pro Banku a pro Klienta právně závazné a jsou nedílnou součástí této smlouvy. Podpisem této smlouvy Klient souhlasí se zněním Obchodních podmínek a s touto smlouvou.
- 6.2 Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této Smlouvy neplatným, nevymahatelným nebo neúčinným, nedotýká se tato neplatnost, nevymahatelnost či neúčinnost ostatních ustanovení Smlouvy, Smluvní strany se zavazují nahradit takové neplatné nebo neúčinné ustanovení ustanovením platným, vymahatelným a účinným se stejným obchodním a právním smyslem. Tuto Smlouvu je možné měnit písemnými dodatky podepsanými oběma Smluvními stranami s výjimkou Obchodních podmínek, které je možné měnit jednostranným úkonem ze strany Banky.
- 6.3 Banka a Klient se zavazují učinit vše proto, aby veškeré spory mezi nimi vznikající byly vyřešeny smírnou cestou. Pro případ nemožnosti smírného urovnání bude spor rozhodnut s konečnou platností Rozhodčím soudem při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky. Tato smlouva se řídí českým právem. Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Jedno vyhotovení obdrží Banka a druhé Klient.

V Praze dne

2. 7. 2014

Město Mladá  
Jméno: Jan Birke  
Funkce: starosta

J&T BANKA, a.s.  
Jméno: Hana Čuříková  
Funkce: d

J&T BANKA, a.s.  
Jméno: Olga Šťastná  
Funkce: oddělení OBP

J&T Banka, a.s.  
Pobřežní 14  
186 00 Praha 8  
Česká republika

e-mail: info@jtbank.cz  
www.jtbank.cz  
tel.: +420 221 710 111

IČ: 47115378  
DIČ: CZ699000619  
Zapsána v OR vedeném  
MS v Praze oddíl B, vl. 1731



J&T BANKA, a. s.  
POBŘEŽNÍ 14  
186 00 PRAHA 8  
ČESKÁ REPUBLIKA  
IČ: 47115378

## 1. Specifikace zvláštního vztahu klienta k bance dle §19 zákona č. 21/1992 Sb. o bankách

- |   |  |
|---|--|
| A - člen statutárního orgánu banky                    | G - člen vedení osoby podle F)   |
| B - člen dozorčí rady banky                           | H - osoba blízká osob podle A) až D)   |
| C - vedoucí zaměstnanec banky                         | I - právnická osoba, ve kterém osoba podle A) až G) má kvalifikovaný účast               |
| D - osoba, která má kontrolu nad bankou               | J - osoba s kvalifikovanou účastí na bance popř. je právnickou osobou pod její kontrolou |
| E - člen vedení osoby mající kontrolu nad bankou      | K - člen bankovní rady ČNB   |
| F - osoba s kvalifikovanou účastí na osobách podle D) | L - právnická osoba, nad kterou má banka kontrolu  |

## 2. Politicky exponovanou osobou se rozumí

- a) fyzická osoba, která je ve významné veřejné funkci s celostátní působností, jako je například hlava státu nebo předseda vlády, ministr, náměstek nebo asistent ministra, člen parlamentu, člen nejvyššího soudu, ústavního soudu nebo jiného vyššího soudního orgánu, proti jehož rozhodnutí obecně až na výjimky nelze použít opravné prostředky, člen účetního dvora, člen vrcholného orgánu centrální banky, vysoký důstojník v ozbrojených silách nebo sborech, člen správního, řídicího nebo kontrolního orgánu podniku ve vlastnictví státu, velvyslanec nebo chargé d'affaires, nebo fyzická osoba, která obdobné funkce vykonává v orgánech Evropské unie nebo jiných mezinárodních organizací, a to po dobu výkonu této funkce a dále po dobu jednoho roku po ukončení výkonu této funkce, a která
  1. má bydliště mimo Českou republiku, nebo
  2. takovou významnou veřejnou funkci vykonává mimo Českou republiku,
- b) fyzická osoba, která
  1. je k osobě uvedené v písmenu a) ve vztahu manželském, partnerském anebo v jiném obdobném vztahu nebo ve vztahu rodičovském,
  2. je k osobě uvedené v písmenu a) ve vztahu syna nebo dcery nebo je k synovi nebo dceři osoby uvedené v písmenu a) osobou ve vztahu manželském (zetově, snachy), partnerském nebo v jiném obdobném vztahu,
  3. je společníkem nebo skutečným majitelem stejné právnické osoby, popřípadě svěřenectví nebo jiného obdobného právního uspořádání podle cizího právního řádu, jako osoba uvedená v písmenu a), nebo je o ní povinné osobě známo, že je v jakémkoli jiném blízkém podnikatelském vztahu s osobou uvedenou v písmenu a), nebo
  4. je skutečným majitelem právnické osoby, popřípadě svěřenectví nebo jiného obdobného právního uspořádání podle cizího právního řádu, o kterém je známo, že bylo vytvořeno ve prospěch osoby uvedené v písmenu a).

J&T Banka, a. s.  
Pobřežní 14  
186 00 Praha 8  
Česká republika

e-mail: info@jtbank.cz  
www.jtbank.cz  
tel.: +420 221 710 111

IČ: 47115378  
DIČ: CZ699000619  
Zapsána v OR vedeném  
MS v Praze oddíl B, vl. 1731